

وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في تطبيق الأمر
بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي دارالسلام

الحاجه روسهاميواتي @ نورعيني بنت الحاج حمدان
08MC0053

كلية أصول الدين

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

بروناي دار السلام

1431هـ/2010م

وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في تطبيق الأمر
بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي دارالسلام

الحاجه روسهاميواتي @ نورعيني بنت الحاج حمدان
08MC0053

بحث مقدّم لإكمال متطلبات الحصول على درجة "الماجستير"
في أصول الدين

كلية أصول الدين

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

بروناي دار السلام

1431هـ/2010م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الإشراف

وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في
تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي
دارالسلام

الحاجه روسهاميواتي @ نورعيني بنت الحاج حمدان
08MC0053

المشرف : الدكتور غفور الدين عبد المطلب.

التوقيع:..... التاريخ:.....

رئيس البرنامج : الدكتور الحاج محمد حسين بن فيهين فيورت الحاج أحمد.

التوقيع:..... التاريخ:.....

إقرار

أُقِرُّ بِأَنَّ هَذَا الْبَحْثَ مِنْ عَمَلِي وَجُهْدِي إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْمَرَاجِعِ الَّتِي

أَشَرْتُ إِلَيْهَا

اسم الطالب : الحاجه روسهاميواتي @ نورعيني بنت الحاج حمدان. 08MC0053

التوقيع:..... التاريخ:.....

شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين وبه نستعين على أمور الدنيا والدين والصلاة والسلام على من بعثه الله تعالى لهداية الناس جميعا سيدنا محمد الأمين وعلى آله الطيبين الطاهرين وأصحابه المهديين وتابعيهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد:

ففي هذه الفرصة الذهبية، أود أن أتوجه بخالص الشكر والتقدير إلى حكومة بروناي دارالسلام، مروراً بمركز الدعوة الإسلامية، بوزارة الشؤون الدينية الإسلامية، لإتاحة الفرصة لي لمواصلة الدراسة في مستوى الماجستير في جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية بروناي دارالسلام، وكذلك لجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية، لفتح بابها لمواصلة الدراسة في كلية أصول الدين.

وأخص بخالص الشكر والتقدير إلى الأستاذ، المشرف المحترم، فضيلة الدكتور غفور الدين عبد المطلب، عميد كلية أصول الدين. وجزاه الله عنى خيراً على كل ما قدم من إرشاد وتوجيه ونصائح من أجل إكمال هذا البحث منذ البداية حتى النهاية.

كما أخص بخالص الشكر والتقدير إلى الأستاذين الكريمين، الدكتور السيد عبد الحميد المهدي، والدكتور أبي البشر علي آدم. وجزاهما الله عنى خيراً على مساعدتهما في ترجمة بعض اللوائح الحكومية.

والأمانة العلمية تقتضى منى أن أعترف بفضل الوزارات الحكومية مثل مكتب رئيس الوزراء، ووزارة الشؤون الدينية الإسلامية، ووزارة الشؤون الداخلية، ووزارة التربية والتعليم ومكاتبها.

ولولا مساهمة هذه الجهات الرسمية - بعد توفيق الله تعالى- لواجهت الباحثة صعوبات كبيرة في الماضي في إنجاز هذا البحث على الوجه الأكمل.

ثم، أهدى ثمار هذا النتاج العلمي إلى أغلى الناس في حياتي زوجي الحبيب: رملي بن الحاج أبو بكر، ووالدي العزيز: الحاج حمدان بن الحاج عبد الكريم، ووالدتي العزيزة: الحاجه اوسنه بنت فغاره مقيم الحاج نعيم، وجميع أختوتي وأخواتي وأصدقائي على تشجيعهم، ومعاونتهم على إنجاز هذا العمل.

وأخيراً، أسأل الله أن يهديني ويبارك كل من قام بمساعدتي وأن يجزيهم عنى خير الجزاء والثواب.

" رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

وَأُدْخِلَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ " (سورة النمل:19)

المُلخَص

وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في
تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي
دارالسلام

الحاجه روسهاميواتي @ نورعيني بنت الحاج حمدان

يهدف هذا البحث إلى التعريف بأهمية وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في بروناي

دارالسلام وإسهاماتها، ومعرفة ما إذا كانت "قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير

المرغوب فيها" المطبقة والمستنبطة من القوانين الغربية تتمشى مع الشريعة الإسلامية في ما يتعلق

بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، بالإضافة إلى معرفة ما إذا كان الموظفون في وحدة التصفية

ومراقبة المطبوعات يمكن أن يعتبروا من بين "المحتسبين" في العرف الفقهي.

ومن خلال المنهج الوصفي، والتحليلي، والرجوع إلى المراجع والمصادر الإسلامية، وقوانين

ومراقبة المطبوعات في مركز الدعوة الإسلامية تقوم بدور فعال في تنفيذ واجباتها مع مراعاة الأحكام

الشرعية وقوانين السلطنة العامة نحو حماية الإسلام والمسلمين كما اتضح أن إنشاء مثل هذه

المؤسسة من الفروض العينية للأمة الإسلامية في جميع الدول الإسلامية وخاصة في هذا العصر.

Abstract

UNIT CENSORSHIP AND CONTROL PUBLICATIONS AND ITS CONTRIBUTIONS TO THE APPLICATION OF THE PROMOTION OF VIRTUE AND PREVENTION OF VICE IN BRUNEI DARUSSALAM.

Hajah Roshamiwati @ Noraini Binti Haji
Hamdan

This research aimed to publicize the importance of the Unit Censorship And Control Publications in Brunei Darussalam and its contributions and to determine “ **Laws of Brunei, Chapter 25, Undesirable Publications**” which has been abstracted from the western laws are consistent with the Islamic law in regard to the Promotion Of Virtue And Prevention Of Vice, as well as, to know whether the officers in the Unit Censorship and Control Publications can be considered “Ombudsmen” in the customs of Islamic Law.

Through the descriptive approach, analytical method, referring to the Islamic resources, The Brunei Darussalam Laws and the rule of Promotion Of Virtue And Prevention Of Vice, it has been cleared that the Unit Censorship And Control Publications of Islamic Da’wah Center plays major role in implementing its responsibilities taking into consideration Islamic Syariah and conventional laws of the sultanate towards protecting Islam and Muslims. This research also clearly proves the necessity of establishing the Unit Censorship and Control Publications in muslim ummah throughout the Islamic world especially in this modern era.

المحتويات

الصفحة	الموضوع
ج	التحكيم
د	إقرار
هـ	شكر وتقدير
و	الملخص باللغة العربية
ز	الملخص باللغة الإنجليزية
ح-ك	المحتويات
10-1	المقدمة

11	الفصل الأول: مؤسسات التصفية ومراقبة المطبوعات ووسائل الإعلام ووسائل الترفيه العامة والأفلام وبرامج الإذاعة والتلفزيون في سلطنة بروناي دارالسلام ودورها في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.
12-11	التمهيد
13	المبحث الأول: تعريف كلمة "التصفية" و "المراقبة" لغة واصطلاحاً
17-13	المطلب الأول: "التصفية" لغة
19-17	المطلب الثاني: "المراقبة" اصطلاحاً
20	المبحث الثاني: مقدمة موجزة عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر
24-20	المطلب الأول: تعريف كلمة "المعروف" و "المنكر" لغة واصطلاحاً
32-24	المطلب الثاني: الشروط التي لا بد من توافرها في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

- 37-32 المطلب الثالث: شروط النهي عن المنكر
- 42-37 المطلب الرابع: مراتب تغيير المنكر
- 51-42 المطلب الخامس: مدى شرعية القيام بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في مؤسسات التصفية ومراقبة المطبوعات ووسائل الإعلام ووسائل الترفيه العامة والأفلام وبرامج الإذاعة والتلفزيون في سلطنة بروناي دارالسلام
- 53-52 **المبحث الثالث:** مؤسسات التصفية ومراقبة المطبوعات ووسائل الإعلام ووسائل الترفيه العامة والأفلام وبرامج الإذاعة والتلفزيون في سلطنة بروناي دارالسلام
- 55-54 المطلب الأول: وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في وزارة الشؤون الدينية
- 57-56 المطلب الثاني: قسم مراقبة وسائل الترفيه العامة والمطبوعات في وزارة الشؤون الداخلية
- 60-58 المطلب الثالث: قسم تصفية وسائل الإعلام في مكتب رئيس الوزراء
- 62-61 المطلب الرابع: قسم التصفية وتقييم برامج الإذاعة والتلفزيون البروناوي في مكتب رئيس الوزراء
- 63 المطلب الخامس: وحدة التصفية في إدارة التحقيقات الجنائية، بالشرطة الملكية البروناوية في مكتب رئيس الوزراء
- 64 **المبحث الرابع:** المراد بكلمة "المطبوعات" و "الترفيه العام" في قوانين بروناي دارالسلام
- 73-64 المطلب الأول: المراد بكلمة "المطبوعات" والأشياء المرتبطة بها الواردة في قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها.
- 76-74 المطلب الثاني: المراد بكلمة "الترفيه العام" في قوانين بروناي، الفصل 181، الترفيه العام.
- 77 **الفصل الثاني:** التعرف على وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في إدارة مركز الدعوة الإسلامية.

84 - 77	التمهيد
86 - 84	المبحث الأول: تأسيس وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وهيكلها
90 - 86	المبحث الثاني: دور ومسؤولية وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات
91 - 90	المبحث الثالث: إجراءات تصفية المطبوعات
92	المبحث الرابع: المبادئ التوجيهية لتصفية المطبوعات
93 - 92	المطلب الأول: مخالفات في محتويات المطبوعات
94 - 93	المطلب الثاني: مخالفات في محتويات الصحف
94	المطلب الثالث: مخالفات في محتويات الإعلانات
95	المطلب الرابع: مخالفات في المحتويات الدينية
99 - 96	المبحث الخامس: السلطات المخولة لوحدة التصفية ومراقبة المطبوعات.
111 - 100	المبحث السادس: المقارنة بين شروط الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والموظف المخول له الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات.
115 - 111	المبحث السابع: أوجه الشبه بين شروط النهي عن المنكر وقوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها وبين المبادئ التوجيهية لتصفية المطبوعات
116 - 115	المبحث الثامن: مراتب تغيير المنكر في المطبوعات
117	الفصل الثالث: إسهامات وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

120 - 117	التمهيد
122 - 121	<u>المبحث الأول: القضايا المرتبطة بالمطبوعات التي انتهكت قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها: أمثلة نموذجية</u>
131 - 122	المطلب الأول: القضية الأولى- نشر التعاليم المنحرفة من خلال المطبوعات
134 - 131	المطلب الثاني: القضية الثانية- المطبوعات المرتبطة بالسحر والتميمة
136 - 135	المطلب الثالث: القضية الثالثة- المطبوعات المرتبطة بالبلاك ميتال (Black Metal)
141 - 137	المطلب الرابع: القضية الرابعة- المطبوعات التي تحتوي على عناصر لنشر المسيحية
142	المبحث الثاني: إنجازات وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات
144 - 142	المطلب الأول: نتائج إحصائية لتصفية المطبوعات من 1 يناير 2008م حتى 31 ديسمبر 2008م
146 - 145	المطلب الثاني: المعرض الدائم لعرض المطبوعات غير المرغوب فيها المحتجزة من قبل وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في مركز الدعوة الإسلامية
148 - 147	الخاتمة
150-149	التوصيات
165 - 151	قائمة المصادر والمراجع
166	الملاحق

المقدمة

الحمد لله نحمده ونستعينه ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.
أما بعد...

فهذه أطروحة علمية متواضعة تسعى بكل إمكانياتها أن تبرز العلاقة الوطيدة بين مبدأ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ودور وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في بروناي دارالسلام. وأن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر من الموضوعات الرئيسة التي لفتت أنظار كثير من العلماء قديما وحديثا في مختلف جوانبها وقضاياها. ولكن الدراسات العلمية حول دور المؤسسات الحكومية في بروناي دارالسلام في تنفيذ إلزامات الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، سواء كانت مباشرة أم غير مباشرة ليست كثيرة.

واستنادا إلى هذا النقص، فقد اختارت الباحثة موضوع "وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي دارالسلام" للبحث التكميلي في مرحلة الماجستير لأن هذه الوحدة تلعب دورا مهما في المراقبة والتأكد من سلامة وصحة جميع المطبوعات التي تجلب إلى هذا البلد، سواء للبيع، والتوزيع، والعرض، أم لاستخدامها لأغراض شخصية، حتى لا تتعارض مع قواعد الشريعة الإسلامية وعقيدة أهل السنة والجماعة، ومذهب الإمام الشافعي، وألا تكون المطبوعات سببا للقلق والاضطراب بين الجمهور، وذلك من أجل حماية المجتمع الإسلامي الذي يلتزم بأحكام الدين الإسلامي.

ومن أجل تنفيذ هذه الإلزامات بكفاءة وأمانة، قد عينت حكومة بروناي دارالسلام الموظفين في وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات تحت القسم 10 الفرع (2) من قوانين بروناي،

الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها، حيث منحت لهم السلطات المخولة في الأمر لتصفية ومراقبة المطبوعات الخاصة بما ترد إليها من خلال مكتب وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وفروعها. إن مجال هذه السلطات المخولة في الأمر قد ورد بوضوح في قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها. وبالإضافة إلى ذلك، أصبحت هذه الوحدة عضواً في لجنة تصفية وسائل الترفيه العامة، والأفلام، وبرامج الإذاعة والتلفزيون في بروناي، حيث يتم تعيينها من قبل وزارة الشؤون الداخلية.

مشكلة البحث

إن مركز الدعوة الإسلامية أنشئ ليكون مؤسسة لنشر الإسلام وتعاليمه في بروناي دار السلام، وذلك من أجل تحقيق وجوب تنفيذ "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر". ومن القوانين المطبقة في بروناي دارالسلام "قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها"، وهي مستخرجة من القوانين الغربية. واستناداً إلى هذين الأساسين، ستركز هذا البحث على إبراز أهمية وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في تطبيق "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" مع بيان إسهاماتها في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في هذا البلد.

والمشكلة المطروحة هنا ما إذا كانت القوانين الغربية المعمولة بها في بروناي دارالسلام بشأن تصفية ومراقبة المطبوعات، والمبادئ التوجيهية لتصفية المطبوعات منسجمة فيما بينهما ومناسبة لاستخدامهما في إلزامات الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وتمشى مع الشريعة الإسلامية، ومدى نجاح هذه القوانين والمبادئ التوجيهية لتصفية المطبوعات في مساعدة هذه الوحدة على تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بين الجمهور، وهل الموظفون مؤهلون لأداء هذه المسؤوليات، وهل تتوفر

شروط الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر لدى موظفي وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات. ومن ثم هل الموظفون في وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات يمكن أن يعتبروا من بين "المحتسبين" في العرف الفقهي، لأن الاصطلاح الغربي في هذا العصر مثل: الضابط أو الموظف المخول له بالأمر، وخاصة في وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات، أكثر استخداماً من اصطلاح المحتسب.

أكل هذه التساؤلات في حاجة إلى البحث، والتحليل، وأنها من بين المشاكل التي تم تحديدها وتحتاج إلى الحل عن طريق هذا البحث بعنوان: " وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي دارالسلام".

سبب اختيار الموضوع

ومن الأسباب التي دفعت الباحثة لاختيار هذا الموضوع هي:

1. عدم وجود الدراسة العلمية حول دور وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر باعتبارها من مؤسسات الحسبة في بروناي دارالسلام.
2. كون وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات من أهم المؤسسات الحكومية التي تقوم بتصفية ومراقبة المطبوعات من أجل حماية العقيدة الإسلامية، والأخلاق، والسياسة، والثقافة باعتبارها من جهود الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.
3. تعريف الجمهور بنشأة وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في بروناي دارالسلام ومهمتها الدينية والوطنية.

4. توعية المواطنين بأهمية الامتثال لجميع اللوائح الخاصة بالمبادئ التوجيهية لتصفية المطبوعات المنصوص عليها من قبل الحكومة طبق قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها.

أهداف البحث

يهدف البحث إلى:

1. تفهيم الضباط في وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات بأهمية المسؤوليات الموكلة إليهم في ضوء مبدأ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.
2. توطيد التعاون بين هذه المؤسسة والإدارات الحكومية الأخرى في أداء مسؤوليات التصفية ومراقبة المطبوعات من أجل حماية الإسلام، والأخلاق، والسياسة، والثقافة في بروناي دارالسلام من الأعداء أيا كانت مصادرهم واتجاهاتهم.
3. التعرف على جوانب النقص التي تعاني منها وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات والمشاكل التي تواجهها أثناء القيام بأداء مهمتها وإيجاد الحلول لها.
4. أن تكون هذه الدراسة مرجعا مهما لمن يريد أن يقوم بالبحث والدراسة عن هذه المؤسسة فيما بعد سواء في الداخل أم في الخارج.

حدود البحث

إن البحث يتحدث عن وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في مركز الدعوة الإسلامية. وينحصر على تصفية ومراقبة المطبوعات التي ترد من خلال مكتب وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وفروعها، سواء كانت للبيع، أم التوزيع، أم العرض، أم لإستخدامها لأغراض شخصية، كما تحددت وذكرت في قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها.

ويتحدث البحث أيضا عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر كمقدمة موجزة فقط وفقا لمتطلبات البحث، لأن وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات لها علاقة وطيدة بهذه الواجبات. أما المقصود من إسهاماتها في تطبيق " الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر " هنا، فينحصر على بيان مجهوداتها بذكر إحصائية لتصفية المطبوعات من 1 يناير 2008 حتى 31 ديسمبر 2008 مع ذكر أربع عينات بالتفصيل، كما يتضمن إلقاء الضوء على المعرض الدائم للمطبوعات غير المرغوب فيها.

منهج البحث

يقوم هذا البحث بشكل عام على منهجين، هما:

1. المنهج الوصفي:

وذلك من خلال المكتبات بجمع الحقائق من الوثائق التي تتعلق بموضوع البحث

مثل: الكتب، والقوانين، وجريدة الحكومة الرسمية، وغيرها مما تتعلق بالموضوع.

2. المنهج التحليلي:

وذلك من خلال البحث الميداني القائم على المقابلات مع:-

1. رئيس وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في إدارة مركز الدعوة الإسلامية، بوزارة الشؤون الدينية الإسلامية.
2. رئيس قسم مراقبة وسائل الترفيه العامة، والمطبوعات، والأفلام في وزارة الشؤون الداخلية.
3. رئيس قسم تصفية وسائل الإعلام في إدارة الأمن الداخلي، بمكتب رئيس الوزراء.
4. رئيس قسم تصفية وتقييم برامج الإذاعة والتلفزيون البروناوي في مكتب رئيس الوزراء.
5. رئيس وحدة التصفية في إدارة التحقيقات الجنائية، بالشرطة الملكية البروناوية، بمكتب رئيس الوزراء.
6. رئيس قسم مراقبة العقيدة في إدارة الشؤون الشرعية، بوزارة الشؤون الدينية الإسلامية.

الدراسات السابقة

إن الدراسة عن "وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" بشكل دقيق لم تتم بعد. ومن الأمانة أن نذكر أن هناك كتابين صادرين من قبل مركز الدعوة الإسلامية، هما:

1. "RISTAAN DAN HARAPAN, KECEMERLANGAN DAKWAH ABAD KE-21" (1995).

وقد نشر هذا الكتاب بمناسبة مرور عشر سنوات من إنشاء مركز الدعوة الإسلامية. والكتاب يتحدث عن تاريخ إنشاء مركز الدعوة الإسلامية، وهيكله الإداري، ودور كل قسم تحت إدارته مع إنجازاته. وهذا الكتاب يتناول دور وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات طبقاً للسلطات المخولة لها في الأمر كما وردت في قوانين برونائي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها. كما يتناول أيضاً إنجازاتها في تصفية المطبوعات من عام 1990م - 1994م باختصار.

2. “ PENCAPAIAN DUA DEKAD PUSAT DAKWAH ISLAMIAH ” (2005).

هذا الكتاب يحتوى على إنجازات الأقسام والوحدات التي تحت إدارة مركز الدعوة الإسلامية منذ عشرين عاما من تأسيسها ومن ضمنها وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات. وقد ذكرت في هذا الصدد نتائج إحصائية تصفية المطبوعات من عام 1990م - 2004م باختصار.

وهناك ورقة عمل ندوة كتبها الأستاذة الحاجة رشيدة بنت الحاج محمد حنيفه، وموضوعها:

“ DASAR DAN AKTA BAHAN-BAHAN TERBITAN, DI BAWAH AKTA TERBITAN-TERBITAN YANG TIDAK DIINGINI PENGGAL (25): PERANAN PUSAT DAKWAH ISLAMIAH” (2002).

وهذه الورقة تتحدث عن دور هذه الوحدة في تصفية ومراقبة المطبوعات وفقا للسلطات

المخولة لها في الأمر طبقا لقوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها، كما تتحدث عن المبادئ التوجيهية لتصفية المطبوعات والتأثير السيئ من المطبوعات غير المرغوب فيها.

وقد عثرت الباحثة على بحث آخر له صلة بالموضوع كتبه اوغكو حريذن بن فغيران الحاج

فيوت. وهو بحث تكميلي في مرحلة اليسانس في جامعة بروناي دارالسلام، وموضوعه:

“UNIT PENAPISAN DAN KAWALAN TERBITAN-TERBITAN, BAHAGIAN PENAPISAN DAN PAMERAN, PUSAT DAKWAH ISLAMIAH” (2006).

وهذا البحث خاص بذكر جهود وحدة التصفية من خلال مقابلات شخصية قام بها الباحث مع

بعض الموظفين فيها، وجمع البيانات لمعرفة مدى فهم المجتمع في بروناي دارالسلام لأهمية التصفية ومراقبة المطبوعات من خلال الاستبيان بين أفراد المجتمع.

وكل هذه الدراسات السابقة لم تتناول قضية "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" ومدى علاقة هذه الوحدة بهذه القضية.

أما بالنسبة للأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في الإسلام، فهناك كتب كثيرة سواء باللغة العربية، أم الملايوية، أم بالإنجليزية. وبالفعل قد استفادت الباحثة من بعضها مثل:

1. الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في الكتاب والسنة لمحمد نور الدين مريو البنجر

المكي، الناشر: القاهرة، الطبعة الأولى، 1417هـ - 1996م.

وهذا الكتاب بفصوله الثلاثة يدور حول قضية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. فالفصل الأول مخصص للآيات القرآنية الواردة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. والفصل الثاني مخصص للأحاديث الواردة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. أما الفصل الثالث، فهو مخصص لصور مشرقة ومثل غُليا في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

2. فقه الدعوة إلى الله وفقه النصح والإرشاد والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر لعبد

الرحمن حسن حبنكة، الناشر: دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، الجزء الأول، 1417هـ -

1996م.

وهذا الكتاب بشكله العام يتناول فقه الدعوة إلى الله وفقه النصح والإرشاد والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر من خلال بيان أسسها، ومناهجها، وسبلها، ووسائلها، وآدابها ونماذج من تطبيقاتها. والفصل الثاني من الباب الأول في هذا الكتاب يتناول قضية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ببيان أثره في حماية المجتمع الإسلامي.

3. إحياء علوم الدين للإمام الغزالي، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت، الطبعة الأولى، الجزء الثاني، 1406هـ- 1986م.

وهذا الكتاب على الرغم من تناوله مسائل عقديّة، وفقهيّة، وأخلاقيّة بالتفصيل إلا أن الكتاب فيه بحث مطول حول الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. وهو يدور حول وجوب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وفي بيان أركانه، وبيان المنكرات، وآداب المحتسب بصورة مفصلة.

ولكن هذه الكتب وغيرها التي تناولت قضية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر لم تشر لا جملة ولا تفصيلاً إلى دور وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في بروناي دارالسلام، ولا علاقة للأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بتصفية ومراقبة المطبوعات. ومن هنا ترى الباحثة أن هذا البحث هو الأول من نوعه يُكتب باللغة العربية في بروناي دارالسلام.

خطة البحث:

هذا البحث يحتوي على ثلاثة فصول وخاتمة. ويبدأ بمقدمة، حيث، تحتوي المقدمة على أسباب اختيار الموضوع، وأهداف البحث، وحدوده، ومنهجه، والدراسات السابقة، وخطة البحث التي سارت عليها الباحثة في الكتابة.

الفصل الأول بمباحثه الأربعة، يعتبر مدخلا للفصول التالية التي تتعلق بوحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي دارالسلام. وفي هذا الفصل قامت الباحثة بتحديد المصطلحات لغة واصطلاحا كما هي معتبرة في قوانين بروناي دارالسلام.

والفصل الثاني بمباحثه الثمانية يتحدث بالتفصيل عن وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في مركز الدعوة الإسلامية. والمباحث السادس، والسابع، والثامن تناقش بالتفصيل قضية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وربطها بمسؤوليات القائمين بتصفية ومراقبة المطبوعات في هذه الوحدة.

أما الفصل الثالث، فهو خاص بإسهامات وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. وهذا الفصل يتكون من مبحثين. المبحث الأول مخصص لذكر بعض الأمثلة للقضايا المرتبطة بالمطبوعات التي انتهكت قوانين بروناي، الفصل 25، المطبوعات غير المرغوب فيها، والمبحث الثاني مخصص لذكر إنجازات وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات.

والخاتمة تحتوى على أهم النتائج التي توصلت إليها الباحثة من خلال هذا البحث، كما تحتوى على ذكر بعض التوصيات لتحسين نوعية الخدمة في وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات، وتتبعها قائمة المصادر والمراجع، والملاحق.

الفصل الأول

مؤسسات التصفية ومراقبة المطبوعات ووسائل الإعلام ووسائل الترفيه العامة
والأفلام وبرامج الإذاعة والتلفزيون في سلطنة بروناي دارالسلام ودورها في تطبيق
الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

التمهيد

إن سلطنة بروناي دارالسلام تقع بجنوب شرق آسيا ، وتحتضن على ساحل جزيرة بورنيو،
ثالث أكبر جزيرة في العالم. والسلطنة في غالبيتها تحتوي على أمة الملايو حيث يشكلون (67 ٪)
من السكان، والجماعات العرقية الأخرى تشمل الصينيين (15 ٪)، ومجموعة من السكان
الأصليين (6 ٪)، مثل: " ايبان"، و " دوسون"، و " موروت"، وآخرون (12 ٪) من المغتربين
والعمال الأجانب.

أما اللغة الرسمية في بروناي دارالسلام فهي اللغة الملايوية ، ولغات أخرى تشمل الإنجليزية
والصينية واللهجات القبلية. وأما دينها الرسمي فهو الإسلام، مع غالبية (67 ٪) من السكان كونهم
مسلمين، فالإسلام له تأثير كبير على الثقافة والعادات والتقاليد في البلد، ويعتبر الإسلام أحد أهم
ركن من أركان دستور المملكة.

إن بروناي دار السلام ذات سيادة مستقلة تدار على أساس وجود دستور مكتوب.
وصاحب الجلالة السلطان الحاج حسن البلقية هو الهيئة التنفيذية العليا، وهو حالياً، العاهل التاسع

والعشرون في الخلافة على العرش.⁽¹⁾ ، أما فلسفة الدولة فهي تقوم على مبدأ " MIB " :

Melayu Islam Beraja أي البلاد الملايوية الإسلامية الملكية حيث، إن:

● "الملايو" يقصد به: العرق الملايو، وهو يتألف من سبع قبائل أصلية، ويكون العرق الملايو سند

الحياة الملكية، والأسرية، والاجتماعية، والعرقية، والدولية.

● و"الإسلام" يقصد به: الدين الرسمي تبعا لعقيدة أهل السنة والجماعة على مذهب الإمام

الشافعي حيث يقود الإسلام إلى طريقة الحياة الكاملة، والتامة، والممتازة.

● و"الملكية": تقصد بها: السياسة الملكية، وهي أن السلطان هو الرئيس وتقع على عاتقه الأمانة

في تنفيذ السلطة العليا لسيادة هذا البلد.⁽²⁾

واستنادا إلى هذه المعلومات، قد تبين لنا أن بروناي دارالسلام مملكة ملايوية نسترشد

بالعقيدة الإسلامية، والسلطان هو الحاكم الأعلى في البلد. وحماية واحترام الشريعة والقيم الإسلامية

والنظام الملكي لا بد منها على جميع المستويات وكل قوانين الدولة وأحكامها تدور حول هذا الفلك.

المبحث الأول: تعريف كلمة "التصفية" و "المراقبة" لغة واصطلاحا

Borneo Bulletin Brunei Yearbook 2008 15th edition, page: 44-47 (1)

Haji Md. Zain Haji Serudin, Pehin Jawatan Luar Pekerma Raja Dato Seri Utama Dr (2)

Ustaz, **Melayu Islam Beraja Suatu Pendekatan**, Dewan Bahasa Dan Pustaka

Brunei, Cetakan 1, 1998, Ms:41

قبل الحديث عن عنوان البحث " وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات وإسهاماتها في تطبيق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في بروناي دارالسلام" ، فمن الضروري بيان المقصود من هاتين الكلمتين: التصفية والمراقبة لغة واصطلاحاً، وذلك من أجل إزالة الالتباس عند بعض الناس الناجم من عدم التعريف بهاتين الكلمتين المذكورتين.

والمفهوم من هاتين الكلمتين أي "التصفية" و "المراقبة"، يختلف على حسب ما صدقاتها وذلك لتباين استعمال هاتين الكلمتين وتعدد ما صدقاتها. وبناء على وجود الاختلاف في مفهوم تلك الكلمتين، يقتضي البحث تحديد معاني هاتين الكلمتين وتوضيحهما بما يلائم دور مؤسسات التصفية ومراقبة المطبوعات، ووسائل الإعلام ووسائل الترفيه العامة، والأفلام وبرامج الإذاعة والتلفزيون في بروناي دارالسلام.

المطلب الأول: "التصفية" لغة واصطلاحاً

التصفية لغة:

ورد في ((لسان العرب)) كلمة "تصفية" وهي مشتقة من: « صفا: الصفو والصفاء،

ممدود: نقيض الكدر، صفا الشيء والشراب يصفو صفاء و صُفُوًا، و صَفُوْتُه و صَفُوْتُه و صِفُوْتُه

و صُفُوْتُه: صفا منه، و صَفَيْتُهُ أَنَا تَصْفِيَةً » (1) .

(1) الإمام العلامة أبي الفضل جمال الدين ابن مكرم ابن منظور الإفريقي المصري، لسان العرب، الناشر:

دار صادر - بيروت، دون طبعة، المجلد الرابع عشر، دون تاريخ، ص: 462.

وشرح العلامة الزبيدي معنى كلمة "التصفية" قائلا: «ومما يستدرك عليه صفاه تصفية أزال القذى عنه ومنه العسل المصفى وصفى الشراب بالراووق...»⁽¹⁾. أما كلمة "التصفية" في «المصباح المنير» فقد وردت بمعنى الإزالة كما ذكر، «أزْتُهُ عنه»⁽²⁾.

فهذه هي المعاني اللغوية المشهورة أو المعروفة لغة، وهي تعنى إزالة القذى وكل ما هو فاسد وضار سواء كان ماديا أو معنويا.

التصفية اصطلاحا

إن معنى "التصفية" في الاصطلاح لا يختلف عما هو المقصود في اللغة، وهو الإزالة. ولكن معنى "التصفية" يتحدد على حسب نوعية كل مجال تتم فيه التصفية. والتصفية في الدين إذا كان يتعلق بالعقيدة فهي عبارة عن تنقية العقيدة عما يفسدها من كفر وشرك وكل ما يؤدي إلى ذلك.

وإذا قلنا "تصفية الدين": فهي تنقية الإسلام مما ليس منه، وهذا ما يفهم من قول أبي عبد الله محمد بن سعيد رسلان في كتابه (التصفية والتربية) حيث قال: «وقد دخل في الدين والتصق به ما ليس منه؛ في العقائد والعبادات والأخلاق والسلوك والمعاملات، وفي التاريخ والتفسير والفقه والحديث، وما أشبه من علوم الدين الحنيف. والسبيل للوصول إلى حقيقة الدين بنفي ذلك عنه يكمن في شيء يسير جدا بفضل الله -جل وعلا- وهو تصفية الدين مما لحق به»⁽³⁾.

(1) الإمام اللغوي محب الدين أبي الفيض السيد محمد مرتضى الحسيني الواسطي الزبيدي الحنفى، تاج

العروس من جواهر القاموس، ، دون ناشر، دون طبعة، الجزء العاشر، دون تاريخ، ص: 211.

(2) العالم العلامة أحمد بن محمد بن علي المقرئ الفيومي، المصباح المنير، ، دون ناشر، دون طبعة، الجزء الأول، دون تاريخ، ص: 344.

(3) <http://www.rslan.org/kotob/Ta9feya.pdf> (05 Sept. 2009)

فالتصفية مفهومها شامل للأمور الحسبية والمعنوية كما أشارت الباحثة سابقا. ومجالاتها في الدين واسعة تشمل العقيدة والحكم والتحاكم، وعلوم القرآن وتفسيره، والحديث وعلومه، والفقه وأصوله، والتاريخ والدعوة والإعلام، ومختلف جوانب الحياة، ولا ريب أن التعليم يندرج في هذا الإطار ويحتاج بدوره إلى عملية التصفية.

ومنها، تصفية الأحاديث أي تخلص الأحاديث النبوية مما علق بها من أحاديث ضعيفة وموضوعة، مما نسب إلى النبي صلى الله عليه وسلم ولم يثبت عنه أنه قاله، أو فعله، أو أقره. وكذلك تصفية التفاسير من الإسرائيليات، والتأويلات الفاسدة، والاستدلالات الباطلة. وكذلك تصفية العبادات مما لحق بها من بدع ومحدثات لم ينزل الله بها من سلطان سواء كانت بدعا مكفرة، أم مفسقة إضافية كانت أو أصلية. وكذلك تخلص العقائد مما علق بها من شركيات، وذرائع مؤدية إلى الشرك.

وليست في المعاجم العربية ما يوضح "تصفية المطبوعات" بشكل محدد لأن "تصفية المطبوعات" أصبحت ظاهرة حديثة ومعروفة في عالم الطباعة وهي مرتبطة بشكل مباشر بهيئات حكومية ودينية.

ولكن وردت في القواميس الحديثة مثل Oxford Advanced Learner's Dictionary Of Current English كلمة " Censorship " تعني: « الفعل أو سياسة فرض الرقابة على الكتب،

الخ «(1)». وفي إشارة أخرى، أنها تعني: «المؤسسة أو ممارسة الرقابة» (2). ووردت أيضا كلمة " Censor " وهي : «إزالة أجزاء من الكتب والأفلام / الفيديو ، الخ التي تعتبر أن تكون مهينة أو غير أخلاقية أو تهديدا سياسيا» (3). ومنه أيضا «المسؤول المعتمد بفحص المطبوعات والأفلام والأخبار وغيرها، وذلك قبل إصدارها للعام، لمنع ما يكون فاحشا أو مسيئا للأدب ومهددا للأمن، الخ» (4). ومنه أيضا « لفحص (الرسائل ، والأدب ، وغيرها) في قدرة الرقيب، لحذف (المواد المسيئة) من هذا، أو الحظر (العمل)» (5) .

فهذا النوع من التصفية هو الحظر الرسمي أو تقييد التعبير عن عقيدة ما إن كان بهدد النظام السياسي والاجتماعي، أو الأخلاقي والديني. ويمكن أن تفرضها سلطة حكومية، محلية أو وطنية، أو هيئة دينية ، وأحيانا يكون هذا الحظر من قبل جماعة معينة. ويمكن أن يطبق على الرسائل والكلام والصحافة والمسرح والرقص والفن والأدب والتصوير الفوتوغرافي والسينما والإذاعة

A S Hornby, **Oxford Advanced Learner's Dictionary Of Current English**, (1)
Oxford University Press, seventh edition, 2005, Pg: 237 (Censorship: noun, the act or policy of CENSORING BOOKS, etc.)

The New Lexicon Webster's Dictionary Of The English Language, Lexicon (2)
Publications, Inc. New York, 1990, Pg: 159. (Censorship: n. the institution or practice of censoring).

A S Hornby, **Oxford Advanced Learner's Dictionary Of Current English**, (3)
Oxford University Press, seventh edition, 2005, Pg: 237. (Censor: verb. To remove the parts of a book, film/movie, etc. that are considered to be offensive, immoral or a political threat).

Illustrated Oxford Dictionary, Dorling Kindersley and Oxford University Press, (4)
1998, Pg:137. (Censor: n. an official authorized to examine printed matter, films, news, etc, before public release and to suppress any parts on the grounds of obscenity, a threat to security, etc)

The New Lexicon Webster's Dictionary Of The English Language, Lexicon (5)
Publications, Inc. New York, 1990, Pg: 158. (Censor: v. to examine (letters, literature etc) in the capacity of a censor // to delete (offensive material) from these, or ban (a work).

والتلفزيون ، أو شبكات الكمبيوتر. وقد يكون إما وقائية أو عقابية ، وفقا لما إذا كانت تمارس قبل إصدار المطبوعات للعامّة أو بعدها.

المطلب الثاني: "المراقبة" لغة واصطلاحا

مُرَاقِبَةٌ لُغَةً:

قال ابن منظور: « وَرَقِبَ الشَّيْءَ يَرْقُبُهُ، وَرَقَبَهُ مُرَاقِبَةً وَرَقَابًا: حَرَسَهُ... »⁽¹⁾. ويدل تاج العروس على نفس المعنى، حيث شرح العلامة الزبيدي فيه قائلا: « ورقب (الشيء) يرقبه (حرسه كراقبه مراقبة ورقابا)... »⁽²⁾. أما المصباح المنير، فبين فيه أن "رقب" من باب "قتل" حيث قيل فيه عنه: « رَقَبْتُهُ: (أَرَقَبْتُهُ) مِنْ بَابِ قَتَلَ حَفِظْتُهُ... »⁽³⁾.

فمن هذه المعاني اللغوية، يتبين لنا أن "مُرَاقِبَةٌ": اسم مفعول من الفعل الرباعي "راقب"، وعلى وزن: مُفَاعَلَةٌ. ومن المعلوم: « أن اسم المفعول من الفعل الرباعي فما فوق، بزيادة ميم في أوله، وفتح ما قبل لامه، إلا إذا كانت اللام ألفا منقلبة عن أصل فينون ما قبلها »⁽⁴⁾.

المراقبة اصطلاحا:

وردت في بعض القواميس الحديثة، أن كلمة " Control " في اللغة العربية هي:

رقابة « وهو اسم⁽¹⁾، و « مراقبة »⁽²⁾. أما في قاموس The Dictionary English-Arabic

(1) ابن منظور، لسان العرب، الناشر: دار صادر- بيروت، دون طبعة، المجلد الأول، دون تاريخ، ص: 425.

(2) الزبيدي، تاج العروس، الناشر: المطبعة الخيرية المنشأة بجمالية مصر، الطبعة الأولى، الجزء الأول، 1306هـ، ص: 275.

(3) الفيومي، المصباح المنير، دون ناشر، دون طبعة، الجزء الأول، دون تاريخ، ص: 234.

(4) سنا جهاد، معجم الطالب والكاتب، الناشر: مكتبة لبنان ناشرون- بيروت، الطبعة الأولى، 1997، ص: 237.

قائمة المصادر والمراجع

المراجع باللغة العربية:

1. القرآن الكريم.

2. أبابطين، عبد العظيم بن إبراهيم.

النشرة أو حكم علاج السحر بالسحر، الناشر: الجواب للنشر والتوزيع - الرياض،

الطبعة الأولى، 1416هـ - 1995م.

3. ابن الأثير، الإمام مجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد بن الأثير الجزري.

- جامع الأصول في أحاديث الرسول، الناشر: دار الفكر- بيروت، الطبعة الثانية، الجزء السابع، 1403هـ-1983م.
- النهاية في غريب الحديث والأثر، الناشر: دار إحياء الكتب العربية- المصري، دون طبعة، الجزء الثالث، دون تاريخ.
4. ابن تيمية، شيخ الإسلام أحمد بن عبد الحلیم.
- الحسبة في الإسلام أو وظيفة الحكومة الإسلامية، الناشر: دار الفكر اللبناني- بيروت، الطبعة الأولى، 1992م.
5. ابن حجر العسقلاني، الإمام الحافظ أحمد بن علي.
- فتح الباری بشرح صحيح الإمام أبي عبدالله محمد بن اسماعيل البخاری، الناشر: دار الفكر، دون طبعة، الجزء الأول، دون تاريخ.
- فتح الباری بشرح صحيح الإمام أبي عبدالله محمد بن اسماعيل البخاری، الناشر: دار الفكر، دون طبعة، الجزء الثالث عشر، دون تاريخ.
6. ابن حجر الهيتمي.
- الزواجر عن اقتراف الكبائر، الناشر: دار الفكر- بيروت، دون الطبعة، المجلد الثاني، 1403هـ-1983م.
7. ابن العربي، أبي بكر محمد بن عبدالله.
- أحكام القرآن، الناشر: دار الفكر، دون طبعة، القسم الأول، دون تاريخ.
8. ابن عربي، العلامة محي الدين بن عربي.

تفسير القرآن الكريم، الناشر: دار الأندلس - بيروت، المجلد الأول، دون طبعة، دون تاريخ.

9. ابن كثير، الإمام أبي الفداء الحافظ ابن كثير الدمشقي.

تفسير القرآن العظيم، الناشر: دار الفكر - بيروت، دون طبعة، المجلد الأول،
1408هـ - 1988م.

10. ابن منظور، الإمام العلامة أبي الفضل جمال الدين بن مكرم.

- لسان العرب، الناشر: دار صادر - بيروت، دون طبعة، المجلد الأول، دون تاريخ.

- لسان العرب، الناشر: دار صادر - بيروت، الطبعة الأولى، المجلد الرابع، 1410هـ - 1990م.

- لسان العرب، الناشر: دار صادر - بيروت، الطبعة السادسة، المجلد الخامس، 1417هـ - 1997م.

- لسان العرب، الناشر: دار صادر - بيروت، الطبعة السادسة، المجلد التاسع، 1417هـ - 1997م.

- لسان العرب، الناشر: دار صادر - بيروت، دون طبعة، المجلد الرابع عشر، دون تاريخ.

11. ابن ماجه، الإمام أبي عبد الله محمد بن يزيد القزويني.

سنن ابن ماجه، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى،
الجزء الرابع، 1419هـ - 1998م.

12. أحمد عودة.

القاموس الحديث للطلاب عربي- إنكليزي، الناشر: المؤسسة الحديثة

للكتاب- لبنان، دون طبعة، دون تاريخ.

.13 الأصفهاني، الحافظ أبي نعيم أحمد بن عبدالله.

حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت، الطبعة

الأولى، الجزء السادس، 1409هـ - 1988م.

.14 الآمدي، الإمام العلامة سيف الدين أبي الحسن علي بن أبي علي بن محمد.

الأحكام في أصول الأحكام، الناشر: مؤسسة الحلبي وشكاه للنشر والتوزيع-

القاهرة، دون الطبعة، الجزء الأول، 1387هـ- 1967م.

.15 أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، الإمام الحافظ المصنف

سنن أبي داود، الناشر: المكتبة العصرية- بيروت، دون طبعة، الجزء الأول، دون

تاريخ.

.16 البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبة.

متن البخاري مشكول بحاشية السندی، الناشر: دار المعرفة- بيروت، دون

طبعة، الجزء الرابع، دون تاريخ.

.17 البهوتي، الشيخ فقيه الحنابلة منصور بن يونس بن إدريس.

كشاف القناع عن متن الإقناع، الناشر: دار الفكر- بيروت، دون طبعة، المجلد

الثالث، 1402هـ - 1982م.

.18 الترمذي، أبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة.

الجامع الصحيح وهو سنن الترمذى، الناشر: دار الفكر- بيروت، دون طبعة،

الجزء الرابع، 1408هـ-1988م.

19. الجاوي، أبي المعطي محمد بن عمر نووي،

نهاية الزين في إرشاد المبتدئين، الناشر: دار الكتب العلمية-بيروت، الطبعة

الأولى، 1422هـ-2002م.

20. الجرجاني، السيد الشريف أبي الحسن علي بن محمد بن علي الحسيني.

- التعريفات، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت، الطبعة الأولى، 1421هـ-

2000م.

- التعريفات، الناشر: مكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده- القاهرة، دون

طبعة، 1357هـ/1938م/823.

21. الجصاص، الإمام حجة الإسلام أبي بكر بن أحمد بن علي الرازي.

كتاب أحكام القرآن، الناشر: دار الفكر، دون طبعة، الجزء الأول، دون تاريخ.

22. الخطيب البغدادي، الحافظ المؤرخ أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت.

- كتاب الفقيه والمتفقه، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت، الطبعة الثانية،

المجلد 1-2، المجلد الثاني، الجزء السابع.

- الكفاية في علم الرواية، الناشر: دار الكتاب العربي- بيروت، الطبعة

الأولى، 1405هـ-1985م.

23. الراغب الأصبهاني، الحسين بن محمد.

المفردات في غريب القرآن، الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية، دون طبعة،

دون تاريخ.

24. الزبيدي، الإمام اللغوى محب الدين أبي الفيض السيد محمد مرتضى الحسينى

الواسطى.

- تاج العروس من جواهر القاموس، دون ناشر، دون طبعة، الجزء العاشر،

دون تاريخ.

- تاج العروس من جواهر القاموس، الناشر: المطبعة الخيرية المنشأة بجمالية

مصر، الطبعة الأولى، الجزء الأول، 1306هـ.

- تاج العروس من جواهر القاموس، الناشر: دار إحياء التراث العربى-

بيروت، دون طبعة، الجزء الرابع والعشرون، 1408هـ-1987م.

- تاج العروس من جواهر القاموس، الناشر: دار إحياء التراث العربى-

بيروت، دون طبعة، الجزء الرابع عشر، 1394هـ-1974م.

25. الزجاج، أبى إسحق إبراهيم بن السرى.

معانى القرآن وإعرايه، الناشر: عالم الكتب- بيروت، الطبعة الأولى، الجزء

الأول، 1408هـ-1988م.

26. زقزوق، محمود حمدي.

الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري، الناشر: كتاب الأمة، الطبعة

الثانية، 1404هـ.

27. زيدان، عبد الكريم

أصول الدعوة، الناشر: مكتبة القدس- بغداد، الطبعة الرابعة، 1412هـ-

- 1991م.
28. سنا جهاد.
- معجم الطالب والكاتب، الناشر: مكتبة لبنان ناشرون - بيروت، الطبعة الأولى، 1998م.
29. السيوطي، الإمام جلال الدين عبد الرحمن.
- الأشباه والنظائر في قواعد وفروع فقه الشافعية، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، 1411هـ - 1990م.
30. الشوكاني، محمد بن علي بن محمد.
- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير، الناشر: دار الفكر - بيروت، دون طبعة، الجزء الأول، 1403هـ - 1983م.
31. الشيخ، الشيخ عبد الرحمن بن حسن.
- فتح المجيد شرح كتاب التوحيد، الناشر: دار الفكر - بيروت، الطبعة السابعة، 1399هـ - 1979م.
32. الطوفي، الإمام العلامة سليمان بن عبد القوي.
- البلبل في أصول الفقه، الناشر: عالم الكتب - بيروت، الطبعة الأولى، 1420هـ - 1999م.

33. عبد القادر عودة.
التشريع الجنائي الإسلامي مقارنا بالقانون الوضعي، الناشر: مؤسسة الرسالة-
بيروت، الطبعة الثانية عشر، 1413هـ - 1993م.
34. العظيم آبادي، العلامة أبي الطيب محمد شمس الحق.
- عون المعبود شرح سنن أبي داود، الناشر: دار الفكر- بيروت، الطبعة
الثالثة، الجزء الحادي عشر، 1399هـ - 1979م.
- عون المعبود شرح سنن أبي داود، الناشر: دار الفكر- بيروت، الطبعة الثالثة،
الجزء العاشر، 1399هـ - 1979م.
35. الغزالي، الإمام حجة الإسلام أبي حامد محمد بن محمد.
- إحياء علوم الدين، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت، الطبعة الأولى،
الجزء الثاني، 1406هـ - 1986م.
- المستصفي من علم الأصول، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت،
الطبعة الثانية، دون تاريخ.
- المستصفي من علم الأصول، الناشر: دار الفكر، الطبعة الأولى، المجلد
الأول، 1322هـ.
36. الفيروز آبادي، العلامة اللغوي مجدالدين محمد بن يعقوب.
القاموس المحيط، الناشر: مؤسسة الرسالة- بيروت، الطبعة السادسة،

1419هـ - 1998م.

37. الفيومي، العالم العلامة أحمد بن محمد بن علي المقرئ.
- المصباح المنير، دون ناشر، دون طبعة، الجزء الأول، دون تاريخ.
- المصباح المنير، الناشر: دار الفكر، دون طبعة، الجزء الأول، دون تاريخ.
38. القرائي، الإمام الكبير شهاب الدين أبو العباس أحمد بن إدريس،
شرح تنقيح الفصول في اختصار المحصول في الأصول، الناشر: المكتبة
الأزهرية للتراث - القاهرة، الطبعة الثانية، 1414هـ - 1993م.
39. القرطبي، أبي عبدالله.
الجامع لأحكام القرآن، الناشر: دار الفكر، دون طبعة، الجزء الرابع، دون
تاريخ.
40. قطب، سيد.
- في ظلال القرآن، الناشر: دار الشروق - بيروت، الطبعة الشرعية الثالثة
عشرة، المجلد الأول، الأجزاء: 1-4، 1407هـ - 1987م.
- في ظلال القرآن، الناشر: دار الشروق - القاهرة، الطبعة الشرعية السابعة
عشرة، المجلد الثاني، الأجزاء: 5-7.
41. كامل المهندس.
معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، الناشر: مكتبة لبنان، الطبعة
الثانية، 1944-1984م.
42. الماوردى، أبي الحسن علي بن محمد حبيب البصرى.

الأحكام السلطانية والولايات الدينية، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت،

دون طبعة، دون تاريخ.

.43 محمد نور الدين مريو البنجري المكي.

الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في الكتاب والسنة، الناشر: القاهرة،

الطبعة

الأولى، 1417هـ- 1996م.

.44 محمود إسماعيل صيني وحيمور حسن يوسف.

معجم الطلاب، معجم سياقي للكلمات الشائعة، الناشر: مكتبة لبنان-

بيروت، دون الطبعة، 1991.

.45 المناوي، عبد الرؤف بن تاج العارفين.

- فيض القدير شرح الجامع الصغير، الناشر: دارالمعرفة-بيروت، الطبعة

الثانية، الجزء السادس، 1391هـ- 1972م.

- فيض القدير شرح الجامع الصغير، الناشر: دارالمعرفة- بيروت، الطبعة

الثانية، الجزء الأول، 1391هـ- 1972م.

.46 الميداني، عبد الرحمن حسن حبنكة.

فقه الدعوة إلى الله وفقه النصح والإرشاد والأمر بالمعروف والنهي عن

المنكر، الناشر: دار القلم- دمشق، الطبعة الأولى، الجزء الأول، 1417هـ-
1996م.

.47 النوي، الإمام محيي الدين أبي زكريا يحيى بن شرف.

- شرح صحيح مسلم، الناشر: دار الخير- بيروت، الطبعة الرابعة، الجزء
الأول، 1418هـ- 1998م.

- صحيح مسلم بشرح النووي، الناشر: دار الكتاب العربي- بيروت، دون
طبعة، الجزء الأول، 1408هـ- 1987م.

- صحيح مسلم بشرح النووي، الناشر: دار الخير- بيروت، الطبعة الرابعة،
الجزء السادس عشر، 1418هـ- 1998م.

- صحيح مسلم بشرح النووي، الناشر: دار الخير- بيروت، الطبعة الرابعة،
الجزء العاشر، 1418هـ- 1998م.

- روضة الطالبين وعمدة المفتين، الناشر: المكتب الإسلامي- بيروت،
الطبعة الثالثة، الجزء العاشر، 1412هـ- 1991م.

.48 النيسابوري، الإمام نظام الدين الحسن بن محمد بن حسين القمي.

تفسير غرائب القرآن ورغائب الفرقان، الناشر: دار الكتب العلمية- بيروت،

الطبعة الأولى، المجلد الثاني، الأجزاء 3-6، 1416هـ- 1996م.

المراجع باللغات الأجنبية:

1. Abdul Halim Ali, Ishak Shari, Habibah Ahmad, Er Ah Choy, **Sabah Dalam Perluasan Pasaran**, Universiti Kebangsaan Malaysia, Cetakan 1, 2000.
2. A S Hornby, **Oxford Advanced Learner's Dictionary Of Current English**, Oxford University Press, seventh edition, 2005.
3. Pehin Tuan Imam Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Abdul Aziz bin Awang Juned, **ISLAM IN BRUNEI DURING THE REIGN OF HIS MAJESTY SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH, SULTAN AND YANG DI- PERTUAN OF NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**, First Impression, Brunei History Center, Ministry Of Culture, Youth And Sports- Brunei Darussalam, 2008.
4. Pehin Jawatan Luar Pekerma Raja Dato Seri Utama Dr Ustaz Haji Md. Zain Haji Serudin, **Melayu Islam Beraja Suatu Pendekatan**, Dewan Bahasa Dan Pustaka Brunei, Cetakan 1, 1998.
5. Hasan S Karmi, **Al-Manar An English-Arabic Dictionary**, Longman. Librairie du Liban, New Impression , 1981.
6. Norarfan bin Haji Zainal, **PERKEMBANGAN AJARAN SESAT DI NEGARA BRUNEI DARUSSALAM: ' Satu Analisis Mengenai Punca, Implikasi dan Cadangan Mengatasinya'**, Pusat Da'wah Islamiah, KHEU – Brunei, Cetakan Pertama, 2007.
7. Robert Nicholl, **European sources for the history of the sultanate of Brunei in the sixteenth century**, Muzium Brunei, Edisi kedua, 1990.
8. **Borneo Bulletin Brunei Yearbook 2008** 15th edition.
9. **GOVERNMENT GAZETTE, PART IV, EXTRAORDINARY, Published by Authority, Vol: XXXXI, MONDAY, 11TH MARCH, 1991, No: 6**, Notification No: 190- Societies Act (Chapter 66)- Declaration under Section 9(1).

10. **GOVERNMENT GAZETTE, PART IV, Published by Authority, Vol: LII, SATURDAY 24TH AUGUST,2002, No:18**, AKTA MAJLIS UGAMA ISLAM DAN MAHKAMAH-MAHKAMAH KADI (Penggalaan 77), Kenyataan bil:
 - 486- Fatwa di bawah bab 42- Ajaran-ajaran salah yang bertentangan dengan Akidah Ahli Sunnah Wal Jama'ah yang telah diajarkan oleh Saihoni bin Tasipan.
 - 487- Fatwa di bawah bab 42- Ajaran-ajaran salah yang bertentangan dengan Akidah Ahli Sunnah Wal Jama'ah yang diamalkan oleh Ahli-ahli Pergerakan yang digelar Al Ma'unah di Negara Brunei Darussalam.
 - 488- Fatwa di bawah bab 42- Ajaran Abdul Razak bin Muhammad.
11. **GOVERNMENT GAZETTE, PART IV, EXTRAORDINARY, Published by Authority, Vol: XLV, MONDAY 1ST MAY, 1995, No:9**, Notification No: 144- Societies Act (Chapter 66)- Declaration under Section 9(1). And Notification No: 145- Undesirable Publications Act (Chapter 25)- Order under Section 3.
12. **Illustrated Oxford Dictionary**, Dorling Kindersley and Oxford University Press, 1998.
13. **IRSYAD HUKUM 2001 Himpunan Siri Bimbingan Hukum Di Pelita Brunei**, Jabatan Mufti Kerajaan, Jabatan Perdana Menteri, Negara Brunei Darussalam, Cetakan Pertama, 2002.
14. **KENYATAAN PENYIARAN (TATAAMALAN) 1998.**
15. **LAWS OF BRUNEL, CHAPTER 25, UNDESIRABLE PUBLICATIONS**, AMENDED BY S10/84 S60/07.
16. **LAWS OF BRUNEL, CHAPTER 181, PUBLIC ENTERTAINMENT.** REVISED EDITION 2000.
17. **The Dictionary English-Arabic General & scientific dictionary of language and terms**, Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah, Beirut-Lebanon, First Edition, 2003A.D – 1424H.

18. **THE BRUNEI GOVERNMENT GAZETTE, Published by Authority, Vol: XXIX, SATURDAY, 7TH APRIL, 1979, No: 10,** Notification No: 146- THE SOCIETIES ENACTMENT (Cap.66) – Cessation of Society.
19. **The New Lexicon Webster's Dictionary Of The English Language,** Lexicon Publications, Inc. New York, 1990.

المراجع شبكة الإنترنت:

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Black_metal (20/01/2010).
2. <http://www.home-affairs.gov.bn/Pages/Perkhidmatan/GGFHOR.html> (20/10/2009).
3. <http://www.internal-security.gov.bn/contact.htm> (19/10/2009).
4. <http://www.rslan.org/kotob/Ta9feya.pdf> (05 Sept. 2009).
5. wisnusudijo.files.wordpress.com/.../fiqh-muhasabah-al-hukum.doc (08/10/2009).

المقابلة:

1. Hjh Saidah binti DDW Hj Tamit- Unit Censorship And Control Publications, Ministry Of Religious Affairs.
2. Puan Hjh Shamsiah binti Hj Sion - The Public Entertainment And Publications Control Section, Ministry Of Home Affairs.
3. Puan Yeo Huoy Miin - The Media Censorship Section, Prime Minister Office.
4. Dr. Hj Awang Alli bin Metussin- The Censorship And Rating Of RTB Programmes Section, Prime Minister Office.
5. Tuan Haji Naguib bin Dato Paduka Haji Ismail - The Censorship Section, Crime Investigation Department, Royal Brunei Police Forces.
6. Ustazah Hjh Norsinah binti Hj Husin- Bahagian Kawalan Aqidah,

معلومات من وحدة التصفية ومراقبة المطبوعات:

1. **Buku Daftar Tidak Lulus.**
2. **File: (59) KHEU.PDI (UPKT) 7001-001/19** (04 Feb.2009) & **File: (4) KHEU.PDI (UPKT) 7001-001/19 Jilid 1** (15 Sept. 2009).
3. **Laporan Tahunan 2008**, Pusat Da'wah Islamiah – Bahagian Penapisan Dan Pameran.
4. **MANUAL KUALITI, PUSAT DA'WAH ISLAMIAH, KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.**
No.Keluaran:01, No Pindaan: 01, Tarikh Kuatkuasa: 02 April 2007. (Salinan Terkawal).
5. **SISTEM PENGURUSAN KUALITI MS ISO 9001: 2000 PROSEDUR KUALITI PK (P)-PDI-TAPIS-08 PENAPISAN BAHAN-BAHAN TERBITAN** (Salinan Terkawal No.25).

معلومات من قسم مراقبة العقيدة (Bahagian Kawalan Aqidah):

1. File: MHEU/JUB/7/62/2004.
2. File: BKM/BM/08/2007.
3. File: BKM/BM/32/2008.